

IT-TLIETA

TAL-1 ĠIMGHA MATUL IS-SENA

Salmodija tat-Tlieta ta' l-1 ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan il-kbir: ejjew nadurawh.

UFFIĊĠJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

I. Billejl jew kmieni ma sbiħ il-jum

Inti ħriġt minn dawl Missierek,
dawl id-dawl u l-jum int, Kristu;

ksirna l-lejl biex nerfgħu b'herqa
talbna lej, Mulej; kun fostna.

Keċċi d-dlamijiet minn ruhna,
biegħed minna l-għadu tagħna,
għinna ntajjru n-nagħas minn fuqna
biex ma jwaqqagħniex fil-ħedla.

Nitolbuk, ħanin, aħfrilna,
għax fik nemmnu, tama tagħna;
agħti frott fit-talb imħeggeġ
li nagħmlulek bi kliem David.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

II. *Matul il-jum*

Alla wieħed, tliet Persuni,
int sawwart u qassamt kollox:
tajtna l-jum għall-ħidma tagħna,
tajtna l-lejl biex fih nistrieħu.

Kull filgħodu u filgħaxija,
lejl u nhar tifhirek ninsgu,
b'xewqa mħegga li tħarisna
ta' kull waqt għall-glorja tiegħek.

Bħal qaddejja fqar ninxteħtu
b'wiċċna fl-art nagħtuk kull qima;
jitla' talbna llum quddiemek
mat-tifhir tal-qtajja' hienja.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej jagħmel haqq ġust lill-foqra.

Salm 9 B (10)

I

Għaliex, Mulej, int hekk imbiegħed? *
Għaliex tinheba waqt il-bżonn?
Fi kburitu l-ħazin lill-fqir jaħqar, *
jaqbdu fin-nases li nasablu.
Il-ħazin jiftaħar bix-xewqat ta' qalbu, *
fir-regħba tiegħu jishet u jzeblaħ lill-Mulej.

Fi kburitu jkasbar lill-Mulej, u f'xejn ma jfittxu; *
u Alla ma jidholx fi ħsibijietu.
Jirnexxi dejjem fi triqtu, †
xejn ma jilħquh il-ġudizzji tiegħek,
bl-għedewwa tiegħu jiddieħak.
Jgħid f'qalbu: "Ma niċcaqlaqx! *
Minn nisel għal nisel ebda ħsara ma tilhaqni!"

Saħta, qerq u dnewwa fuq fommu; *
għawġ u ħsara fuq ilsienu.
Wara l-ħitan tas-sejjieħ jissajja, †
fil-moħbi joqtol nies bla ħtija; *
għajnejh ifittxu lill-imsejken.
Jgħasses fil-moħbi bħal iljun fil-bejta; †
jgħasses biex lill-fqajjar jaħtaf; *
jaqbdu u jkaxkru fix-xibka.
Jitbaxxa, ma' l-art jinxteħet; *
l-imsejkna jaqgħu taħt il-qilla tiegħu.
Jgħid bejnu u bejn ruħu: "Alla nesa; *
heba wiċċu, ma jħarisx iżjed".
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej jagħmel haqq ġust lill-foqra.

Ant. 2: Ara, Mulej, l-għawġ u l-ħsara ta' l-imsejken.

II

Qum, Mulej! Erfa' idek, o Alla! *
La tinsihomx lill-imsejknin.
Għax għandu l-ħażin ikasbrek, o Alla, *
u jaħseb li int ma tfittxux?

Int tara, tabilhaqq, l-għawġ u l-ħsara, *
u taħseb biex f'idejk teħodhom.
F'idejk jintelaq l-imsejken; *
ta' l-iltim int sirt l-għajnuna.
Kisser int driegħ il-ħażin u l-midneb, *
ilhaqlu ħżunitu sakemm ma ssiblax iżjed.

Sultan hu l-Mulej għal dejjem ta' dejjem; *
inqerdu l-ġnus minn artu.
It-talba ta' l-imsejknin smajtha, Mulej; *
int taqtgħalhom ix-xewqa ta' qalbhom,
biex tagħti raġun lill-iltim u l-maħqur; *
u bniedem ta' l-art ma jbezzax aktar.
Glorja.

Ant. 2: Ara, Mulej, l-għawġ u l-ħsara ta' l-imsejken.

Ant. 3: Kliem il-Mulej kliem safi, fidda mgħoddija bin-nar.

Salm 11 (12)

Għajnuna, Mulej, għax m'hawnx aktar twajbin; *
għabu s-sinciera minn fost il-bnedmin.
Wiehed lil ieħor bil-gideb ikellem; *
b'xufftejn qarrieqa, b'zewġt iqlub jitkellmu.

Jaqta' l-Mulej ix-xufftejn qarrieqa, *
kull ilsien li jitkellem bil-kburija,
dawk li jgħidu: "Saħhitna fi lsienna, *
kliem xufftejna magħna; min hu sidna?"
"Minħabba t-tgħakkis tal-fqajrin *

u l-krib ta' l-imsejknin,
jien issa se nqum," jgħid il-Mulej; *
"nqum biex nehilsu, kif hu jixtieq."
Kliem il-Mulej kliem safi, *
fidda mghoddija min-nar,
seba' darbiet imsoffija mit-trab.

Int, Mulej, tieħu ħsiebna, *
tharisna minn dan in-nisel għal dejjem.
Għax il-ħżiena ma' kullimkien juru ruħhom, *
aktar ma titgħolla d-dnewwa fost il-bnedmin.
Glorja.

Ant. 3: Kliem il-Mulej kliem safi, fidda mghoddija bin-nar.

V/. Il-Mulej imexxi l-imsejkna fis-sewwa.

R/. Jgħallem lill-fqajrin it-triq tiegħu.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' Bin Sirak

Sir 11:12-30

Fiduċja f'Alla biss

Hemm min hu nieqes u għandu bżonn l-għajnuna,
bla saħħa u kollu kemm hu faqar ;
izda għajnejn il-Mulej fuqu għall-gid tiegħu ;
hu jerfegħu minn qiegħ iċ-ċokon tiegħu.

Jerfagħlu 'l fuq rasu,
u ħafna jibqgħu mistagħgħba bih.

Ir-rizq tajjeb u ħażin, il-ħajja u l-mewt,
il-faqar u l-għana mingħand il-Mulej.
Id-doni tal-Mulej jibqgħu għal dawk li jqimuh,
u l-barka tiegħu għib rizq bla tmiem.
Hemm min jistagħna bi tqanċiċ u ċaħdiet,
u dan hu s-sehem tal-ħlas li jieħu ;
meta jgħid : "Ksibt il-mistrieħ!
Issa nista' ngħix minn ġidi",

ma jaħsibx kemm baqaghlu ħajja sa ma jmut
u jħalli ġidu lil ħaddieħor.

Aqdi dmirek, u kun ħsiebek fih,
u ibqa' sa ma tixjieħ fuq xoghlok.
Tiskantax bis-suċċess tal-ħżiena,
izda ittama fil-Mulej u ibqa' aqdi dmirek.
Hi ħaġa ħafifa għall-Mulej
jagħni 'l-fqir f'daqqa waħda.
Il-barka tal-Mulej hi l-ħlas tat-tajbin,
u bil-heffa tidher il-barka tiegħu.
Tgħidx: "X'jonqosni iżjed?
X'ġid aktar nista' nistenna?"
Tgħidx: "Jien xejn ma jonqosni;
xi ħsara tista' tigrili?"

Fir-riżq it-tajjeb jintesa l-ħażin,
u fir-riżq il-ħażin jintesa t-tajjeb.
Hi ħaġa ħafifa għall-Mulej jagħti lill-bniedem
dak li ħaqqu f'mewtu.
Siegħa ħażina tnissi kull hena,
u tmiem il-bniedem jikxef għemilu.
Qabel wieħed imut, issejjaħlux hieni;
għax wara mewtu jingħaraf il-bniedem.

RESPONSORJU Sir 11:19. 20; Lq 12:17. 18

R/. Meta l-għani jgħid: Ksibt il-mistrieħ! Issa nista' ngħix minn ġidi. * Ma jaħsibx li sa jmut u jħalli ġidu lil ħaddieħor.

V/. L-għani jaħseb bejnu u bejn ruħu: Inħott l-imħażen li għandi u nibni oħrajn akbar u naħżen fihom il-ġid kollu li għandi. * Ma jaħsibx li sa jmut u jħalli ġidu lil ħaddieħor.

LEZZJONI II

Qari mir-Regola t-twila ta' l-Isqof San Bażilju l-Kbir

Fina tinsab il-qawwa li nħobbu

L-imħabba ta' Alla ma tiginiex mit-tagħlim. Hadd ma jgħallimna nifirħu bid-dawl, kif hadd ma jgħallimna x-xewqa tal-ħajja u l-imħabba għall-ġenituri tagħna u għal dawk li jrabbuna. Hekk ukoll, u forsi aktar minn hekk, aħna nħobbu lil Alla mhux għax għallimna xi hadd iżda għaliex, fil-ħolqien tal-bniedem, fina nżerġhet qawwa li nħobbu u li gġegħelna nħobbu. Din il-qawwa, mbaġhad, min jitgħallem il-kmandamenti tal-Mulej iharrigha sewwa fih, isahħaħha bit-tagħlim, u bl-għajnuna ta' Alla jwassalha għall-perfezzjoni.

Għalhekk aħna u nifirħu bil-ħegġa tagħkom, tant meħtieġa biex nilhqu l-għan tagħna, bl-għajnuna ta' Alla u bit-talb tagħkom, inħabirku biex inkebbu dik ix-xrara ta' mħabba ta' Alla li tinsab moħbija fikom, bil-qawwa mogħtija lilna mill-Ispirtu s-Santu.

U nibdew biex ngħidulkom dan: Alla tana qawwa u saħħa biex inħarsu l-kmandamenti kollha li ordnalna nagħmlu, għalhekk m'għandniex niddejjqu qisu Alla qieġhed jitlob minna xi haġa li ma jmissux jitlobna, u lanqas ma għandna nitkabbru bħallikieku qegħdin nagħtu lil Alla aktar milli jitlobna. Għalhekk meta aħna nużaw tajjeb u sewwa din il-qawwa li jagħtina, aħna nkunu qegħdin ngħixu ħajja ta' virtù, ħajja tajba; iżda jekk nużaw ħażin din il-qawwa naqgħu f'ħajja ta' vizzju.

Għaliex x'inhu l-vizzju? Hu l-użu ħażin, kontra l-kmandamenti ta' Alla, ta' dawk il-fakultajiet li Alla jagħtina biex nagħmlu t-tajjeb; waqt li l-virtù, li tant toġġob lil Alla, m'hijiex ħlief l-użu tajjeb, skond il-kmandamenti ta' Alla, ta' din il-qawwa, b'kuxjenza safja.

Meta dan hu hekk, nistgħu ngħidu l-istess dwar l-imħabba. Meta aħna rċevejna l-kmandament li nħobbu 'l Alla, minnufih mill-ewwel waqt ta' ħajjitna tnisslet fina l-qawwa li nħobbu; dan aħna ma nippruvawhx b'xi argument, imma kull wieħed minna jagħrfu fih innifsu u minnu nnifsu. Hi haġa naturali nixtiequ kull ma hu tajjeb u sabiħ, għalkemm ma naqblux il-koll fuq dak li hu tajjeb u sabiħ; hekk ukoll aħna, mingħajr hadd ma jgħallimna, inħobbu 'l min hu qrib tagħna u marbut magħna, u minn rajna nuru tjeba ma' min hu tajjeb magħna.

U issa nistaqsi: x'hemm aktar ta' l-għageb mill-ġmiel ta' Alla? X'hemm aktar ta' gost u ta' pjaċir mill-ħsieb tal-kobor ta' Alla? Liema xewqa tal-qalb hi hekk kbira u qawwija minn dik li Alla jqanqal f'qalb safja minn kull vizzju, li kollha mħabba tgħid: *Jiena midruba bl-imħabba?*

Id-dija tas-sebh u l-ġmiel ta' Alla ma titfissirx bil-kliem u hi ta' hena bla qjies!

RESPONSORJU Salm 17(18):2-3

R/. Inħobbok, Mulej, qawwa tiegħi! * Il-Mulej blata tiegħi, fortizza u ħellies tiegħi.

V/. Alla tiegħi, sur tal-kenn tiegħi u tarka tiegħi. * Il-Mulej blata tiegħi, fortizza u hellies tiegħi.

TALBA

Fil-ħniena tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb umli tagħna: aghmel li naraw sewwa x'għandna nagħmlu, u li jseħħilna nkompluh sa l-aħħar. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Iż-żerniq fi ġmielu jħabbar
tluġ ix-xemx, u l-għodwa jsejjah;
diġà beda d-dawl imewweg
u bl-ilwien ilibbes kollox.

Kristu, xemx li dejjem twassal
dawlek ħaj fl-ispirtu tagħna,
lilek ngħannu kull filgħodu,
għax għalik imxennqa ruħna.

Int l-għerf safi ta' Missierek,
il-Verb tiegħu li bik tqassam
b'ordni w ġmiel il-holqien kollu,
b'kull ma fih, tassew ta' l-għageb.

Ghinna tul ħajjitna nimxu

bħal ulied id-dawl, bla nieqfu,
ħalli nxandru w nuru l-grazzja
tal-Missier bl-għemil, bl-imgiba.

Johroġ safi minn xufftejna
kull ma t-tjieba tnissel f'qalbna,
biex madwarna nxerrdu l-hena,
li hu l-frott sabiħ tal-veru.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Min għandu jdejh indaf u qalbu safja jitla' fuq l-għolja tal-Mulej.

Salm 23 (24)

Tal-Mulej hi l-art u kull ma fiha, *
id-dinja u kull ma jgħix fiha.
Għax hu fuq l-ibħra waqqafha, *
u fuq ix-xmajjar fis-sod qeghedha.

Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, *
min joqgħod fil-post imqaddes tiegħu?
Min għandu idejh indaf u qalbu safja, †
min ma jagħtix ruħu għall-frugħa, *
u anqas ma jahlef bil-qerq.
Dan ikollu barka mingħand il-Mulej, *
u l-ħlas li ħaqqu minn Alla, is-Salvatur tiegħu.
Dan hu n-nisel ta' dawġ li jfittxuh; *
li jfittxu 'l wiċċek, Alla ta' Ġakobb.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej setgħan u qawwi,
il-Mulej qawwi fit-taqbida.

Intrefgħu, bibien, infetħu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej ta' l-eżerċiti:
dan hu s-Sultan tal-glorja!
Glorja.

Ant. 1: Min għandu jdejh indaf u qalbu safja jitla' fuq l-għolja tal-Mulej.

Ant. 2: F'dak kollu li intom tagħmlu, għollu bit-tifħir is-Sultan ta' dejjem.

Kantiku Tob 13:2-8

Mulej, int kbir minn dejjem, *
u għal dejjem ta' dejjem salnatek.
Int issawwat u int issalva, †
tniżżel fl-imwiet u terġa ttella', *
u ħadd minn taħt idejk ma jista' jaħrab.

Sebbħu l-Mulej, ulied Izrael; *
faħħruh quddiem il-ġnus,
Hu xerridkom fost il-ġnus, li ma jagħrfuhx, *
u intom għidulhom bl-għegubijiet tiegħu;
għarrfuhom li hu Alla li jista' kollox, *
u ma hemmx alla ieħor ħliefu.

Hu sawwatna minħabba ħtijietna, *
imma jsalvana għall-ħniena tiegħu.
Araw kull ma għamel magħna, *
u bil-biża' u t-treġħid roddulu ħajr.
F'dak kollu li intom tagħmlu, *
għollu bit-tifħir is-Sultan ta' dejjem.

Jiena nfaħħru f'art il-jasar tiegħi, *
għax wera l-kobor tiegħu quddiem ġens midneb.
Duru, midinbin, lejn Alla, *
u aghmlu s-sewwa quddiemu;
emmnu fih li jista' jħenn għalikom; *
jiena nnifsi fih insib l-hena tiegħi.

Bierku l-Mulej, intom il-magħżulin kollha tiegħu; *
agħmlulu festi ta ferħ, u agħtuh glorja.
Glorja.

Ant. 2: F'dak kollu li intom tagħmlu, għollu bit-tifhir is-Sultan ta' dejjem.

Ant. 3: In-nies sewwa jixirqilhom ifaħħru lill-Mulej.

Salm 32 (33)

Għannu, ġusti, bil-ferħ lill-Mulej; *
jixirqilhom ifaħħruh in-nies sewwa.
Faħħru l-Mulej bid-daqq taç-çetra; *
għannulu fuq l-arpa b'għaxar kordi.
Għannulu għanja ġdida; *
għajtu bil-ferħ, doqqulu bis-sengħa.

Għax sewwa hi l-kelma tal-Mulej, *
kollox bil-fedeltà huwa għamel.
Hu jhobb id-dritt u s-sewwa; *
bit-tjieba tal-Mulej mimlija l-art.
Bil-kelma tal-Mulej saru s-smewwiet, *
u b'nifs fommu t-tiżjin kollu tagħhom.
Bħal f'garra l-ilmijiet ġabar, *
u l-ibħra kbar fi mħażen.

Ha tibza' mill-Mulej l-art kollha; *
jitbeżza' minnu kull min jgħammar fid-dinja.
Għax hu tkellem, u hi saret; *
hu ordna, u hi twaqqfet.
Il-Mulej ixejjen il-fehmiet tal-ġnus, *
ifixkel il-ħsibijiet tal-popli.
Imma l-fehma tal-Mulej tibqa' għal dejjem, *
minn żmien għal żmien il-ħsibijiet ta' mohħu.
Hieni l-ġens li l-Mulej hu Alla tiegħu, *
il-poplu li hu għażel b'wirtu.
Mill-għoli tas-smewwiet iħares il-Mulej, *
u jara l-bnedmin kollha;
mill-post fejn jgħammar jistħarreg *
fuq dawk kollha li jgħixu fuq l-art.

Hu jsawwar il-qalb ta' kull wieħed, *
u jagħraf għemilhom kollu.

Ma jagħmel xejn is-sultan bl-ezerċtu tiegħu kollu, *
anqas ma jeħlisha l-gwerrier bil-ħila kollha tiegħu.
Xejn ma jiswa ż-żiemel għar-rebħa, *
b'saħħtu kollha 'l hadd ma jeħles.
Araw, għajnejn il-Mulej fuq dawk li jibżgħu minnu, *
fuq dawk li jittamaw fit-tjieba tiegħu,
biex jeħilsilhom mill-mewt hajjithom, *
u jahjihom fi żmien il-ġuħ.

Ruħna tixxennaq għall-Mulej; *
hu l-għajnuna u t-tarka tagħna.
Fih jinsab l-hena ta' qalbna, *
fl-isem qaddis tiegħu t-tama tagħna.
Ħa tkun, Mulej, it-tjieba tiegħek fuqna, *
kif fik hi t-tama tagħna.
Glorja.

Ant. 3: In-nies sewwa jixirqilhom ifaħħru lill-Mulej.

LEZZJONI QASIRA Rum 13:11b. 12-13a

Waslet is-siegħa li intom tqumu minn-nghas. Il-lejl għoddu għadda u qorob il-jum. Inwarrbu mela l-għemil tad-dlam u nilbsu l-armi tad-dawl. Ngħixu kif jixraq, bħal binhar.

RESPONSORJU QASIR

R/. Alla tiegħi hu l-għajnuna tiegħi: * Jien fih nittama. Alla.

V/. Hu l-kenn u s-salvazzjoni tiegħi. * Jien fih nittama. Glorja. Alla.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni, bħalma kien wiegħed b'fomm il-profeti tiegħu.

Imbierrek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,

u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
 f' dar David, qaddej tiegħu,
 bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
 b' fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul hajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni, bħalma kien wiegħed b' fomm il-profeti tiegħu.

PREĊI

Aħna lkoll għandna sehem fis-sejħa li ġietna mis-sema. Inbierku lil Ġesù, il-Qassis il-kbir tar-religjon li nistqarru, u ngħidulu:

Mulej, Alla tagħna, int is-Salvatur tagħna.

O Alla li tista' kollox, int bil-Magħmudija għamiltna saltna u qassisin:

- hegġigna biex noffrulek dejjem sagrificċju ta' tifħir.

Agħtina l-Ispirtu s-Santu biex inħarsu l-kmandamenti tiegħek:

- u hekk int tibqa' fina u ahna fik.

Imliena bl-għerf tiegħek ta' dejjem:

- aghmel li hu illum jahdem fina u nghixu bih.

Ghinna biex illum ma nnikktu lil hadd u f'xejn:

- tkun il-prezenza tagħna ragġ ta' ferħ li jixxerred fuq dawk kollha ta' madwarna.

Missierna

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb umli li qegħdin nagħmlulek f'din l-ghodwa, u bid-dija tal-ħniena tiegħek neħhi l-ħażen moħbi ta' qalbna, biex ebda xewqa mudlama ma tibqa' fina, li int naddaftna bid-dawl tal-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfgħu lejnk it-tifhir tagħna;

int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żzejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,

li tkun hlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant.1. Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.

Salm 118 (119): 1-8

I

Henjin dawk li triqthom bla htija, *
li jimxu fil-liġi tal-Mulej.
Henjin dawk li jharsu l-preċetti tiegħu, *
u li jfittxuh b'qalbhom kollha.

Huma ma jagħmlux hażen, *
imma jimxu fit-triqat tal-Mulej.
Int tajt il-preċetti tiegħek, *
biex inharsuhom bir-reqqa.
Ha jzomm shih il-mixi tiegħi *
fil-harsien tal-kmandamenti tiegħek!
Mbagħad ma jkollix għax nistħi,
la naħseb fuq il-kmandamenti tiegħek kollha.

Mbagħad infahhrek b'qalb safja, *
Meta nitghallem id-digrieti ġusti tiegħek.
Irrid inhares il-kmandamenti tiegħek; *
la thallnix għalkollox!
Glorja.

Ant.1. Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.

Ant.2. Tifraħ qalbi għall-ghajnuna tiegħek.

Salm 12 (13)

Mulej, għal dejjem se tinsieni? *

Kemm se ddum taħbi wiċċek minni?
Kemm se ndum b'qalbi ttaqtaq, †
bl-imrar kuljum f'qalbi? *
Kemm se jdum jintrefa' l-għadu fuqi?

Ħares u weġibni, Mulej, Alla tiegħi, *
agħti d-dawl lil għajnejja,
li ma naqax fir-raqda tal-mewt;
li ma jgħidx l-għadu tiegħi: "Għelibtu!", *
li ma jifirhux l-għedewwa għax jarawni nogħtor.

Imma jien fit-tjieba tiegħek nitma, †
tifraħ qalbi għall-għajnuna tiegħek. *
Nghanni lill-Mulej għall-gid li għamilli.
Glorja.

Ant.2. Tifraħ qalbi għall-għajnuna tiegħek.

Ant.3. Alla ħalla 'l kulhadd fid-dnub, biex jagħmel ħniena ma' kulhadd.

Salm 13 (14)

Jgħid l-iblah f'qalbu: "M'hemmx Alla!" *
Thassru l-bnedmin,
Għamlu ħwejjeg ta' min jistmellhom; *
m'hemm ħadd li jagħmel is-sewwa.
Il-Mulej mis-sema jittawwal fuq il-bnedmin, *
biex jara jekk hemmx min hu għaqli,
min ifittex lil Alla.

Ilkoll intilfu, lkoll flimkien thażżnu; *
ħadd ma jagħmel is-sewwa, anqas biss wiehed.
Ma jintebħux dawk kollha li jagħmlu l-ħażen, *
dawk li qatt ma jsejjħu l-Mulej,
li jaħtfu l-poplu tiegħi, *
kif wiehed jaħtaf il-ħobż?

Biza' kbir waqa' fuqhom, *
għax Alla hu ma' nisel il-gust.
Intom tidħku bil-ħsieb ta' l-imsejken; *
imma l-Mulej hu l-kenn tiegħu.

Min iġib minn Sijon il-ħelsien ta' Izrael? *
Meta jerga' jqajjem il-Mulej il-poplu tiegħu,
jifraħ Ġakobb, jithenna Izrael.
Glorja.

Ant.3. Alla ħalla 'l kulħadd fid-dnub, biex jagħmel ħniena ma' kulħadd.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Ġer 17:7-8

Imbierek il-bniedem li jittama fil-Mulej u l-fiduċja tiegħu fil-Mulej. Ikun bħal sigra hdejn l-ilma mhawwla, li għeruqha xxenxel lejn il-wied ; ma tibżax meta tiġi s-sħana, il-weraq tagħha jibqa' jħaddar ; fis-sena tan-nixfa ma tinkeddx, u ma tehdieix milli tagħmel il-frott.

V/. Ebda ġid ma jiċhad il-Mulej lil min jimxi bis-sewwa.

R/. Mulej ta' l-eżerċi, hieni l-bniedem li jittama fik.

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, f'din is-siegħa tal-ġurnata int sawwabt l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli; ibgħat fuqna wkoll l-istess Spirtu ta' l-imħabba, biex b'fedeltà sħiħa nixhdu għalik quddiem il-bnedmin kollha. Bi Kristu Sidna. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Prov 3:13-15

Hieni l-bniedem li jsib l-għerf, il-bniedem li jikseb id-dehen ; għax aħjar tikseb lilu milli tikseb il-fidda, u l-qligħ tiegħu aqwa mid-dehen. Hu eghżeż mill-ġawhar ; u, minn kull ma tista' tixtieq, xejn ma jitqies miegħu.

V/. Mulej, int tħobb il-qalb sinciera.

R/. Għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Talba

O Alla, int għarraft lil Pietru l-pjan li għamilt biex issalva l-ġnus; fit-tjieba tiegħek, agħtina li nkunu nogħġbuk f'dak kollu li nagħmlu, u għinna bil-grazzja tiegħek biex ilkoll naqduk skond il-ħsieb ta' l-imħabba u s-salvazzjoni tiegħek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Ġob 5:17-18

Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu. Mela żzeblaħx iċ-ċanfir ta' dak li jista' kollox; għax hu jagħmillek ġerħa, iżda mbagħad jorbothielek; iwegġgħek, iżda mbagħad b'idejh stess ifejjqek.

V/. Imxi mal-qaddej tiegħek skond it-tjieba tiegħek.

R/. Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Talba

O Alla, int bghatt l-anglu tiegħek lil Kornelju ċ-ċenturjun biex jurih it-triq tas-salvazzjoni; agħtina l-grazzja li nħabirku minn qalbna għas-salvazzjoni ta' kulhadd, biex flimkien magħhom nimxu fil-Knisja tiegħek sa ma naslu għandek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Sid bla qjies, int ġbart f' post wieħed
l-ilmijiet ta' taħt is-sema,
u qegħedtilhom it-truf tagħhom
biex tagħzilhomm mill-art niexfa.

F'dan it-tielet jum, il-ħxejjex
nibtu taħt idejk setgħana,
biż-żerriegħa, skond il-għamla
ta' kull sigra bil-frott tagħha.

Hekk, Mulej, bil-grazzja tiegħek,
saqqi llum lil ruħna niexfa
bid-dmugħ safi ta' l-indiema,
ħalli tagħti frott l-imħabba.

Tina l-qawwa, sabiex tisma'
minnek biss, u l-ħażen taħrab;
tfittex l-hena tagħha f' ġidek,
li mill-mewt iżommha ħielsa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej rebbaħ lis-Sultan, il-Midluk tiegħu.

Salm 19 (20)

Jisimgħek il-Mulej fi żmien in-niket; *
iharsek l-isem ta' Alla ta' Ġakobb!
Mit-tempju mqaddes tiegħu jibgħatlek l-għajnuna, *
u minn Sijon jagħtik is-saħħa.

Jiftakar fl-offerti tiegħek kollha, *
u jilqa' bil-qalb is-sagrificċju tiegħek.
Jagħtik dak li tixtieq qalbek, *
u jtemm ħsibijiet tiegħek kollha.
Naqbzu bil-ferħ għar-rebħa tiegħek, †
ngħollu l-bnadar fisem Alla tagħna. *
Jagħtik il-Mulej kull ma titolbu!

Jien issa naf li l-Mulej *
irebbaħ lis-sultan, il-midluk tiegħu,
u jwiegħbu mis-sema mqaddes tiegħu *
bir-rebħa qawwija tal-leminija tiegħu.

Xi wħud fil-karrijiet, oħrajn fiż-żwiemel, *
imma aħna fisem il-Mulej Alla l-qawwa tagħna.
Huma jixxenglu u jaqgħu; *
imma aħna b'saħħitna, weqfin fuq riglejna.

Mulej, salva s-sultan; *
wegibna meta nsejjhulek.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Il-Mulej rebbaħ lis-Sultan, il-Midluk tiegħu.

Ant. 2: Ngħannu u nfaħħru s-saħħa tiegħek, Mulej.

Salm 20 (21):2-8, 14

Mulej, bil-qawwa tiegħek jifraħ is-sultan; *
kemm jithenna bir-rebħa tiegħek!
Ix-xewqa ta' qalbu int qtajthielu, *
ma ċhadtlux it-talba ta' fommu.
Għax inti lqajtu bil-barka u r-rizq, *
kuruna ta' deheb fin qegħedtlu fuq rasu.
Il-ħajja talbek, u int tajthielu, *
għomor twil minn żmien għal żmien.

Kbir hu sebħu bir-rebħa li tajtu; *

gieħ u ġmiel int tqiegħed fuqu.
Lilu tagħti barkiet għal dejjem, *
tferrħu u thennih bis-sebħ ta' wiċċek.
Għalhekk is-sultan fil-Mulej jittama, *
għall-ħniena ta' l-Għoli qatt ma jiħharrek.

Tkabbar, Mulej, bil-qawwa tiegħek! *
Ha nghanu u nfahħru s-saħħa tiegħek.
Glorja.

Ant. 2: Nghanu u nfahħru s-saħħa tiegħek, Mulej.

Ant. 3: Mulej, għamiltna għal Alla tagħna saltna u qassisin.

Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)

Mulej Alla tagħna, jisthoqqlok tircievi *
l-glorja, l-gieħ u l-qawwa,
għax int ħlaqt il-ħwejjeg kollha; *
bir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jisthoqqlok tieħu l-ktieb *
u tikser is-sigilli tiegħu,
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla *
bnedmin minn kull tribù u lsien,
minn kull poplu u ġens,
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin *
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jircievi †
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-saħħa, *
l-gieħ u l-glorja u t-tifhir."

Glorja.

Ant. 3: Mulej, għamiltna għal Alla tagħna saltna u qassisin.

LEZZJONI QASIRA

1 Ġw 3:1a. 2

Araw b'liema m'habba habbna l-Missier: nistgħu nissejjħu wlied Alla, u tassew aħna. Għeżiež, issa nafu li aħna wlied Alla, imma x'se nkunu 'l quddiem ma hux muri lilna. Madankollu nafu li, meta jidher hu, aħna nkunu bħalu, għax narawh kif inhu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Mulej, għal dejjem * Tibqa' l-kelma tiegħek. Mulej.

V/. Il-fedeltà tiegħek minn nisel għal nisel. * Tibqa' l-kelma tiegħek. Glorja. Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

L-Ispirtu tiegħi jifrah f'Alla, is-Salvatur tiegħi.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċekknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

L-Ispirtu tiegħi jifrah f'Alla, is-Salvatur tiegħi.

PREĊI

Sidna Ġesù jgħix fostna, il-poplu miksub tiegħu. Infahhruh, u mix-xejn tagħna nitolbuh:

Ismagħna, Mulej, għat-tifhir tiegħek.

Mulej, li ssaltan u taħkem fuq il-ġnus, ieqaf mal-popli u ma' dawk li għandhom is-setgħa fuqhom:

- għinhom jaħdmu id f'id skond il-liġi tiegħek għall-ġid ta' kulhadd.

Int fdejtna mill-jasar tad-dnub u għamiltna qaddejja tiegħek:

- henn għal dawk hutna li huma mjassra fil-ġisem jew fl-ispirtu u roddilhom id-dinjità ta' l-ulied hielsa.

Heġġeġ liż-żgħażaġh tagħna ha jfittxu dejjem li jkunu bla għajb quddiemek:

- aġhtihom qalb kbira biex jilqgħu s-sejha tiegħek.

Nissel fit-tfal tagħna x-xewqa li jsiru jixbhu lilek:

- mexxihom bla heda 'l quddiem fl-għerf u l-grazzja.

Ilqa' lil hutna l-mejtin fis-saltna ta' dejjem:

- qawwi fina t-tama li għad insaltnu magħhom.

Missierna

Talba

Mulej, Alla li tista' kollox, aħna niżżukħajr ta' din il-ġurnata li tajtna; bl-umiltà kollha nitolbuk biex il-qima li qegħdin nagħtuk b'idejna merfugħa 'l fuq titla' quddiemek u tkun toġġbok bħas-sagrificċju fil-għaxija. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TLIETA

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħrafu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħrafu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek aġtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Issir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Ž.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 142 (143): 1-11

Talba fid-dwejjaq

Il-bniedem ma jkunx iġġustifikat bl-opri tal-ligi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena;
wegibni minħabba l-fedeltà u l-gustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riġlejh;
fid-dlam xeħetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, *
qalbi titniehed ġewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
naħseb f'kull ma int għamilt, *
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiċċek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
għax fik jien nittama.
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
għax lejck jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-għedewwa, Mulej, *
għax inti l-kenn tiegħi.

Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
għax int Alla tiegħi. *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, *
oħroġni mill-għawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Barra Z.Għ:

Ant. La tahbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Z.Għ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9

Kunu meqjusa u għassu! L-għadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jgħajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, sħaħ fil-fidi.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;
ghaliex ghajnejja raw *
is-salvazzjoni tieghek,
li int hejjejt *
ghall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tieghek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Fit-tjieba tieghek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aghmel li ahna, qaddejja tieghek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek ghada nqumu ferhana mas-sebh ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tinghad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jaghtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

R. Ammen.

Fl-ahharnett, minghajr versett u talba, tinghad wahda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jaghti ghas-sema,
int kewkba tal-bahar, Marija!
Harisna mill-waqgha, kun maghna,
ghajnuna tal-poplu l-mahtur,
li b'ghageb nissilt 'il min halqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;

int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.